II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 11 март 2009 година

относно дерогации от някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 177/2008 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща рамка за регистрите на предприятията за статистически цели

(нотифицирано под номер C(2009) 1568)

(само текстовете на английски, гръцки, датски, естонски, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, словашки и френски език са автентични)

(текст от значение за ЕИП)

(2009/252/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 177/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. за установяване на обща рамка за регистрите на предприятията за статистически цели и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2186/93 на Съвета [1], и по-специално член 14 от него,

като взе предвид исканията, отправени от Кралство Белгия, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Френската република, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша и Словашката република,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 177/2008 се установи нова обща рамка за регистрите на предприятията изключително за статистически цели, с цел да се поддържа развитието на регистрите на предприятията в хармонизирана рамка.

(2) В член 14 от Регламент (ЕО) № 177/2008 се предвижда, че когато регистрите на предприятията изискват основно изменение, Комисията може да предостави дерогация по искане на държава-членка за преходен период до не по-късно от 25 март 2010 г. По отношение на селското, горското и рибното стопанство, публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност, както и допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия, Комисията може да предостави дерогация по искане на държава-членка за преходен период до не по-късно от 25 март 2013 г.

(3) Някои държави-членки поискаха предоставяне на такива дерогации.

(4) Предоставянето на тези дерогации изглежда обосновано, тъй като исканията на държавите-членки са базирани на основателната нужда от допълнително адаптиране на техните национални статистически системи,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предоставят се дерогации на държавите-членки, изброени в приложението, при условията и съобразно посочените там периоди на действие, за да се даде възможност на посочените държави-членки да приведат националните си статистически системи в съответствие с Регламент (ЕО) № 177/2008.

[1] ОВ L 61, 5.3.2008 г., стр. 6.

Член 2

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Френската република, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша и Словашката република.

Съставено в Брюксел на 11 март 2009 година.

За Комисията

Joaquín ALMUNIA

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕДОСТАВЕНИ ДЕРОГАЦИИ

Държава-членка	Предоставени дерогации	Край на валидността на дерогацията
Белгия	Характеристики 4.1, 4.2а, от 4.3 до 4.7 и 4.9	25 март 2010 г.
	Характеристики от 1.8 до 1.12а, 1.13а, 3.12, 4.11, 4.12а и 4.13а	30 юни 2011 г.
Дания	Включване на групите предприятия	30 юни 2009 г.
	Включване на групите предприятия, които не спадат към най-големите МГП (мултинационални групи от предприятия), включени в списък, разпространяван от Евростат	31 декември 2009 г.
Германия	Характеристика 3.11 и втората част на характеристика 1.7а (препратка към митническите документи или регистъра на извънобщностните оператори)	25 март 2010 г.
	Селското, горското и рибното стопанство, публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност	31 декември 2012 г.
Естония	Характеристика 1.12а	25 март 2010 г.
Ирландия	Цялостна дерогация	31 декември 2008 г.
	Характеристика 1.3	31 декември 2009 г.
	Характеристика 3.11 Включване на групите предприятия, които не спадат към най-големите МГП (мултинационални групи от предприятия), включени в списък, разпространяван от Евростат	25 март 2010 г.
	Характеристики от 1.8 до 1.12б, 1.13а, 3.12, 4.1, 4.2а, от 4.5 до 4.7, 4.9, 4.13а	31 декември 2012 г.
	Селското, горското и рибното стопанство, публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност	25 март 2013 г.
Гърция	Групи предприятия и техните характеристики	31 декември 2008 г.
	Включване на групите предприятия, които не спадат към най-големите МГП (мултинационални групи от предприятия), включени в списък, разпространяван от Евростат	25 март 2010 г.
	Селското, горското и рибното стопанство, публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност, както и допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	25 март 2013 г.
Франция	Селското, горското и рибното стопанство	30 юни 2012 г.
Латвия	Мултинационални групи от предприятия и техните характеристики	31 декември 2008 г.
	Включване на групите предприятия, които не спадат към най-големите МГП (мултинационални групи от предприятия), включени в списък, разпространяван от Евростат	5 март 2010 г.
	Допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	31 декември 2010 г.
Литва	Мултинационални групи от предприятия и техните характеристики	25 март 2010 г.
	Допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	25 март 2013 г.

Държава-членка	Предоставени дерогации	Край на валидността на дерогацията
Люксембург	Групи предприятия и техните характеристики	31 декември 2008 г.
	Включване на групите предприятия, които не спадат към най-големите МГП (мултинационални групи от предприятия), включени в списък, разпространяван от Евростат	31 декември 2009 г.
	Селското, горското и рибното стопанство, публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност	31 декември 2010 г.
	Допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	25 март 2013 г.
Малта	Групи предприятия и техните характеристики	31 декември 2008 г.
	Включване на групите предприятия, които не спадат към най-големите МГП (мултинационални групи от предприятия), включени в списък, разпространяван от Евростат	25 март 2010 г.
	Допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	25 март 2013 г.
Нидерландия	Характеристики 1.12a, 1.13a, 3.11, 4.4, 4.11, 4.12a и 4.13a	25 март 2010 г.
	Селското, горското и рибното стопанство, публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност, както и допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	25 март 2013 г.
Австрия	Характеристика 3.11 по отношение на подотраслите (публични, публично-частни, чуждестранно контролирани) на S.11, S.122, S.123, S.124 и S.125;	25 март 2010 г.
	Групи предприятия и техните характеристики	
	Селското, горското и рибното стопанство	31 декември 2011 г.
	Местни единици и техните характеристики в публичната администрация и отбраната и задължителната социална сигурност	31 декември 2012 г.
Полша	Данни за мултинационалните групи от предприятия и предаването им на Евростат	31 март 2009 г.
	Селското, горското и рибното стопанство	31 декември 2011 г.
Словакия	Допълнителните характеристики, свързани с групите от предприятия	30 юни 2009 г.